



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

РЕГИОНАЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФАО ДЛЯ АЗИИ И ТИХОГО ОКЕАНА

Тридцать третья сессия

Путраджая, Малайзия, 7–11 марта 2016 года

Выступление Генерального директора

Ваше Превосходительство Дато Сри Ахмад Шабери Чик, министр сельского хозяйства и сельхозпроизводства Малайзии и новоизбранный Председатель тридцать третьей сессии Региональной конференции ФАО для Азии и Тихого океана;

Ваше Превосходительство г-н Халтмаа Баттулга, министр промышленности и сельского хозяйства Монголии и покидающий свой пост Председатель Региональной конференции для Азии и Тихого океана;

уважаемые министры;

ваши превосходительства;

уважаемые гости;

коллеги по ФАО;

дамы и господа!

Для меня большая честь и привилегия вместе с вами принимать участие в работе данной сессии Региональной конференции для Азии и Тихого океана.

Прежде всего, позвольте мне поблагодарить народ Малайзии за поддержку, гостеприимство и теплый прием.

Региональные конференции ФАО, которые пройдут в 2016 году, совпали с началом новой эпохи в международной политике – эпохи целей в области устойчивого развития или ЦУР.

Первые две цели в области устойчивого развития – ликвидация крайней нищеты и голода к 2030 году – наиболее актуальны для ФАО и по своему масштабу не имеют прецедента в истории Организации Объединенных Наций.

И для решения этих двух важнейших задач у нас есть всего лишь 15 лет. Однако последние результаты подтверждают, что Азиатско-Тихоокеанский регион движется по пути их решения в верном направлении.

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mq148

К концу 2015 года данный регион сумел решить задачу по сокращению вдвое доли населения, страдающего от голода, которая была предусмотрена целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия.

В период 1990-1992 годов доля страдающего от голода населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе достигала 24 процентов. К сегодняшнему дню она сократилась до 12 процентов. Девятнадцать из двадцати семи развивающихся стран региона, в отношении которых ФАО осуществляет мониторинг, сумели решить данную предусмотренную ЦРТ задачу.

Регион также добился самого значительного сокращения масштабов проблемы недоедания: от голода удалось избавить 236 млн человек. Это больше, чем в любом другом регионе мира.

Однако сделать предстоит еще очень многое, поскольку именно в этом регионе мира насчитывается больше всего людей, все еще страдающих от голода.

В Азиатско-Тихоокеанском регионе проживает 490 млн человек, которые не могут обеспечить себя продовольствием в достаточном объеме. Здесь проживает почти 62 процента страдающего от хронического голода населения мира, т.е. на долю Азиатско-Тихоокеанского региона приходится два трети всех голодающих.

Наличие столь большого количества недоедающих объясняется проблемами с доступностью продовольствия, обусловленными низкой покупательной способностью населения, отсутствием достойных возможностей для занятости и физического доступа, а также неразвитостью систем социальной защиты.

Показатели питания в ряде стран Азиатско-Тихоокеанского региона находятся на крайне низком уровне. Кроме того, несмотря на достигнутые успехи, в ряде стран доля детей с отставанием в росте все еще превышает 40 процентов.

При этом отмечается усугубление проблемы детского ожирения: в регионе насчитывается около 18 млн детей в возрасте до пяти лет, страдающих от избыточного веса.

В некоторых островных государствах Тихого океана доля страдающих от избыточного веса и ожирения особенно велика, что негативно отражается на уровне заболеваемости. По данным ВОЗ более 50 процентов населения не менее чем в десяти островных государствах Тихого океана имеют избыточный вес.

Дамы и господа!

Необходимо активизировать усилия по полному искоренению голода и крайней нищеты, улучшению качества питания и устранению последствий изменения климата для продовольственной безопасности.

Мы также должны отдавать себе отчет в том, что наши кадровые и финансовые ресурсы ограничены, при том что 17 ЦУР включают 130 индикаторов и 169 задач. В этой связи я обращаюсь к странам с просьбой определить приоритетный для них порядок достижения всех целей.

Сотрудничество с ФАО может быть крайне полезным в таких областях, как сбор данных и статистической информации, что важно для налаживания мониторинга и достижения ЦУР 1 и 2, а также ЦУР 13, касающейся изменения климата.

Некоторые азиатские страны уже многое сделали для развития и укрепления систем социальной защиты.

Однако эти системы все еще нуждаются в совершенствовании, с тем чтобы сделать их более инклюзивными и обеспечить их более оперативное реагирование на потрясения. Необходимо также добиться того, чтобы такие системы обеспечивали адекватный охват и работу со всеми ключевыми группами населения, включая рыбопромысловиков, фермеров и общины, благополучие которых зависит от лесов.

Сельскохозяйственный сектор – крупнейший источник занятости в развивающихся странах в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Мелкие землевладельцы, пастбищные скотоводы, безземельные и обездоленные фермеры, рыбопромысловики и их семьи сталкиваются с огромным количеством экономических, социальных и технических ограничений.

Как следствие, бурный экономический рост в данном регионе не отразился на росте продуктивности и доходах многих семейных фермерских хозяйств.

Расширение возможностей данной целевой группы по налаживанию связей с современными инклюзивными производственно-сбытовыми цепочками, ориентированными на интересы неимущего населения, даст ей возможность повысить объемы производства сельскохозяйственной продукции, увеличить доходы и укрепить продовольственную безопасность.

В качестве приоритетных направлений работы в регионе в 2016-2017 годах ФАО предлагает продолжить активно осуществлять и развивать четыре региональные инициативы, одобренные на предыдущей сессии конференции в 2014 году. К ним относятся:

(первое) поддержка реализации программы "Нулевой голод";

(второе) региональная инициатива в области рисоводства;

(третье) инициатива "Голубой рост"; и

(четвертое) развитие местных производственно-сбытовых цепочек в островных государствах Тихого океана.

Программа "Нулевой голод" призвана обеспечить необходимую поддержку на страновом уровне.

Основное внимание в рамках региональной инициативы в области рисоводства будет уделяться повышению продуктивности рисоводства путем налаживания синергетических связей с другими секторами.

Что касается региональной инициативы "Голубой рост", то в текущем двухгодичном периоде предлагается сосредоточить усилия на обеспечении более тесной интеграции аквакультуры с другими секторами.

И наконец, реализация региональной инициативы по развитию производственно-сбытовых цепочек в интересах продовольственной безопасности и питания в островных государствах Тихого океана позволит укрепить потенциал местных производителей и даст им возможность поставлять больше продовольствия на внутренний и туристический рынок.

Кроме того, как вы знаете, мы намерены расширить спектр осуществляемых на уровне стран мероприятий по оценке наличия и качества сельскохозяйственной статистики в рамках Глобальной стратегии совершенствования сельскохозяйственной и сельской статистики.

Дамы и господа!

Как нам всем известно, Азиатско-Тихоокеанский регион более других подвержен стихийным бедствиям. По оценкам ФАО за последние десять лет стихийные бедствия нанесли ущерб сельскохозяйственному сектору на сумму 28 млрд долл. США, что составляет 40 процентов от общей суммы потерь за тот же период.

В течение предыдущего двухгодичного периода ФАО продолжала оказывать поддержку странам, столкнувшимся с чрезвычайными ситуациями.

Яркими примерами такой работы служит помощь, которую мы предоставили в связи с разрушительным землетрясением в Непале в 2015 году и тайфуном Хайянь на Филиппинах в 2013 году.

Схожие меры предпринимаются и в связи с циклоном Уинстон, который наделал немало бед на Фиджи.

Сейчас, как никогда ранее, очевидно, что наши действия не должны ограничиваться лишь реагированием на уже произошедшие события, о чем также говорится в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий.

В рамках Стратегической цели 5, касающейся повышения устойчивости, ФАО избрала намного более широкий подход.

Благодаря ему Организация сможет решать задачи по снижению риска бедствий и обеспечению устойчивости к внешним факторам в новаторском и более активном ключе.

Вопросы охраны здоровья животных также крайне актуальны для региона. Так ФАО одной из первых включилась в борьбу с гриппом птиц с самого начала появления этой болезни в 2004 году.

Благодаря созданным в рамках Организации платформам по вопросам охраны здоровья животных и другой сельскохозяйственной проблематике ФАО в состоянии оказывать странам незамедлительную помощь в решении этой проблемы.

Ваши Превосходительства,

Еще один важный вопрос на повестке дня данной Конференции – это пересмотр сети децентрализованных отделений.

ФАО работает над совершенствованием сети таких отделений, с тем чтобы сделать ее более эффективной и обеспечить благоприятные условия для оказания поддержки странам-членам.

Как вам известно, данный вопрос находится на обсуждении руководящих органов в Риме. Рекомендации региональных конференций будут учтены в документе, который будет представлен на рассмотрение сессии Совета в декабре, а окончательное решение по данному вопросу Совет примет на своей сессии в мае следующего года.

Данная тема выносится на обсуждение впервые. Прошу вас при рассмотрении этого вопроса исходить не только с точки зрения стран, но и с учетом необходимости совершенствования работы ФАО в этом регионе в целом.

Дамы и господа!

В заключение хотел бы подчеркнуть, что обеспечение устойчивого развития крайне важно для создания более безопасного и более мирного мира.

Устойчивое развитие не возможно в отсутствие мира. Но и мир не возможен без устойчивого развития.

Поэтому искоренение голода так важно и для устойчивого развития и для мира.

Продовольственная безопасность и мир практически неотделимы друг от друга.

В конце этого месяца мне предстоит выступить по этому вопросу на заседании Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, и я намерен указать на четкую взаимосвязь между возникновением конфликтов и голодом, подтверждение чему мы неоднократно наблюдали в предыдущие годы.

ФАО подчёркивает, что там, где конфликт, обязательно присутствует голод. А там, где присутствует голод, настоящий и прочный мир не возможен.

Право на достаточное питание – это право каждого человека. Мы убеждены, что Совет Безопасности должен предпринять соответствующие меры.

Избавление мира от засилья голода и нищеты – это дело каждого человека. Никто не должен быть забыт.

Благодарю вас за внимание.